

Abre en Sioux Falls Centro de Recuperación de Desastres del Estado/FEMA

Release Date: junio 17, 2019

PIERRE, SD – El estado de Dakota del Sur y la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias han abierto un centro de recuperación de desastres en el condado de Minnehaha para ofrecer apoyo en persona a las personas y empresas afectadas por las severas tormentas invernales e inundaciones que ocurrieron desde mediados de marzo hasta finales de abril de 2019. Esto sigue a la apertura de centros en el condado de Yankton y en la Reservación de Pine Ridge la semana pasada. Se pueden abrir ubicaciones adicionales en todo el estado, según la necesidad.

Los representantes del estado de Dakota del Sur, FEMA, la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa de los Estados Unidos y otras organizaciones están en los centros para explicar los programas de asistencia disponibles y ayudar a conectar a los sobrevivientes con los recursos que mejor se adapten a sus necesidades de recuperación.

El centro en el condado de Minnehaha se encuentra en:

**Southeast Technical Institute
2000 N. Career Ave.
Ed Wood Center, Room 205
Sioux Falls, S.D. 57107**

Las horas de operación son de lunes a sábado de 9 a.m. a 6 p.m., hora local.

Las personas pueden visitar cualquiera de los centros para pedir asistencia. Utilice la aplicación móvil de FEMA o visite www.fema.gov/DRC para ver las ubicaciones y los horarios de los centros.



Los propietarios de viviendas, los inquilinos y las empresas deben registrarse para recibir asistencia por desastre antes de visitar un centro de recuperación. Hay varias formas de registrarse:

- Vaya a [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov) o [DisasterAssistance.gov/es](https://www.DisasterAssistance.gov/es) (para español).
- Use la aplicación móvil de FEMA en inglés o en español.
- Llame a la Línea Directa de Asistencia por Desastres al **800-621-FEMA (3362)** o al **800-462-7585 (TTY)** a cualquier hora entre las 7 a. m. y las 11 p. m. hora local, los siete días de la semana, hasta nuevo aviso. Hay operadores multilingües disponibles.

Todos los centros de recuperación son accesibles para las personas con discapacidades. Los centros cuentan con tecnología asistencial para ayudar a facilitar la comunicación. Los sobrevivientes pueden seguir estos enlaces para acceder a videos informativos en ASL:

- Centros de Recuperación de Desastres (ASL) [fema.gov/media-library/assets/videos/172199](https://www.fema.gov/media-library/assets/videos/172199)
- Centros de Recuperación de Desastres (ASL) [fema.gov/media-library/assets/videos/127259](https://www.fema.gov/media-library/assets/videos/127259)

Los condados de Dakota del Sur designados ahora para recibir Asistencia Individual son: Bon Homme, Charles Mix, Hutchinson, Minnehaha, y Yankton; la Reservación de Pine Ridge incluye los condados de Oglala Lakota, Jackson y Bennett; la Reservación de Rosebud incluye los condados de Mellette y Todd; y la Reservación de Cheyenne River Sioux incluye los condados de Dewey y Ziebach.

###

La misión de FEMA es ayudar a las personas antes, durante y después de desastres.

La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa de los Estados Unidos es la fuente principal de fondos del gobierno federal para la reconstrucción a largo - plazo de propiedades privadas dañadas por desastres. La SBA ayuda a empresas de cualquier tamaño, organizaciones privadas sin fines de lucro, propietarios de viviendas e inquilinos a financiar reparaciones o esfuerzos de reconstrucción y a cubrir el costo de reemplazar sus bienes personales perdidos o dañados por desastres. Para obtener más información, los solicitantes pueden comunicarse con el Centro de Servicio al Cliente de Asistencia por Desastre de la SBA al 800-659-2955. Los usuarios de TTY también pueden llamar al 800-877-8339. Los solicitantes también pueden enviar un correo electrónico a



FEMA

Page 2 of 3

DisasterCustomerService@sba.gov o visitar el sitio web de la SBA en www.SBA.gov/disaster.



FEMA

Page 3 of 3